

# 敬仁

平成20年1月25日発行  
 (指定介護老人福祉施設)  
 特別養護老人ホーム

## 第2渓山荘ぽっぽ

発行人／櫻井 誓行 編集人／敬仁編集委員  
**渓 山 荘**  
 発行人／久保田 佳 編集人／敬仁編集委員



10月6日 渓山荘秋のレクリエーション  
 “若狭町「縄文公園」”へお出かけしました。  
 すばらしい天候に恵まれ、秋の一日を満喫  
 昼食の風景です。～心は縄文人ですヨ～

## 釣月耕雲 「新年を迎えるにあたって」

第2渓山荘ぽっぽ施設長  
 櫻井 誓行

謹んで新春のお喜びを申し上げます。

昨年9月に念願のユニット型特養第2渓山荘ぽっぽが開設されました。県、敦賀市をはじめ多くの皆様方のご理解とご支援の賜物と存じ心からお礼申し上げます。

さて、この「欄」は、これまで「渓山春秋」として長年にわたってご愛読賜ってきましたが、第2渓山荘開設に伴って、機関紙「敬仁」の模様替えをしたのを機会に、この欄の冠名も「釣月耕雲（曹洞宗開祖、道元禅師のお言葉といわれています）」と変えさせていただきました。文字通り読めば、「月を釣り雲を耕す」ですから、なんだか仙人様の暮らしのように思えますが、実のところ、意味不明で、多分「世事・私欲等、些細なことにこだわらず、泰然として大所から物事を観る（達観する）」というふうに、私なりに理解した上で冠名として採用しました。

前置きはこのくらいにしまして、今年の抱負を述べてみたいと思います。

- 私は、渓山荘施設長在任中の平成17年から推進してきました「おむつゼロ作戦」は、当ぽっぽにおいても強力に推進して参ります。
- 私たちはこれまで「生活とは何ぞや」という視点からのサービス（アプローチ）にあまり積極的でなく、介

護技術や介護知識に力点を置いた狭義の介護サービスが殆どでした。今日、介護知識や介護技術が格段に進歩してきているにもかかわらず、施設サービスの評価が依然として低迷しているのは、この狭義の介護サービスにのみ力点を置いたサービスを行ってきたからだと思います。これからは「生活とは何ぞや」という視点から、入居者の「生活創造」に着目した広義の意味での介護サービスに転換していく必要があるかと考えます。

以上の2点を基本方針に掲げて、今年一年新たな出発をいたします。関係者の皆様には今後とも倍旧のご指導ご鞭撻を賜りたく謹んでお願い申し上げます。

### ●主な内容

釣月耕雲	1 頁
渓山荘だより	2・3 頁
渓山荘デイサービスセンターだより	4 頁
ぽっぽデイサービスセンターだより	5 頁
ぽっぽ便り	6・7 頁
ご協力ありがとうございました	8 頁

※明るく、元気な介護職員を募集しています。

※ボランティアを希望される方は、

どうぞご一報下さい。

社会福祉法人 敬仁会

☎ 24-2288





### ●主な行事予定(1月～3月)

1月 1日(火) 書初め大会	2月 3日(日) 節分(豆まさき)	3月 6日(木) バイキングの日
1月 5日(土) 新年会	2月 6日(水) ふるさとの日行事	3月 12日(水) 敬仁鍋の日
1月 9日(水) バイキングの日	2月 14日(木) バイキングの日	3月 15日(土) 迷演芸会
1月 16日(水) 映画会	2月 20日(水) 誕生会	3月 19日(水) 春の彼岸法要
1月 18日(金) 福祉体験(東浦小学校)	2月 27日(水) 敬仁鍋の日	3月 22日(土) 映画会
1月 23日(水) 敬仁鍋の日		3月 26日(水) 誕生会
1月 25日(金) 友愛訪問(音詠サークルやまびこ)		
1月 30日(水) 誕生会		

～ご家族のみなさん、どうぞお気軽にご参加下さい。～



# みんなのアルバム 溪山荘スタッフ!



10月6日 秋のレクリエーション  
縄文公園前で参加者一同記念写真  
“ハイ”～パチリ～



縄文ハウス前で“ハイポーズ”  
～心も体も縄文人～



10月9日 げんぶれあい財団「福祉演芸会」コメディアンの軽妙な  
演技に・あれ・あれ・～ホー～



10月9日 松原児童館25名の児童  
のみなさんの“友愛訪問”  
～ありがとうございました～



11月9日 夜間総合防災訓練を実施  
“施設長訓示”



僕と私はファイヤーマン  
～初期消火ならまかせなさいヨ～



11月13日 遊見小学校20名の児童  
のみなさん“友愛訪問”  
～ありがとうございました～



12月5日 誕生会 12月生まれの  
皆様～おめでとうございます～



12月12日 松原小学校85名の児童の  
みなさん“友愛訪問”クリスマスバージョンですヨ。～ありがとうございました～



12月17日 高木 清子様  
「米寿お祝い会」ご家族と一緒に  
“ハイ”～パチリ～



12月19日 東郷保育園30名の園児  
のみなさん“友愛訪問”  
～ありがとうございました～



新年1月1日 書初め大会を実施  
入居者の皆様の作品です  
“very good”

# 溪山荘デイサービスセンターだより

## 通所介護(デイサービス)

デイサービス統括マネージャー  
松山 佐智夫

溪山荘デイサービスセンター職員が目標にすることは日々の生活を在宅で過ごしておられる利用者の皆さんがデイサービスセンターでの一日を満足して笑顔で帰っていただくことです。そのためにどうしたらいいのか職員で思案した結果、「①サークル活動の見直し②個々の利用者様のニーズの把握③利用者様と共に楽しみの共有」に着目し取り組みを行いました。①については、小浜青少年自然の家での野外炊飯や西福寺参拝、買い物、初詣など外出機会を増やしたことで普段なかなか外出が困難な利用者様が生き生きとした楽しそうな表情に私たちの顔も自然とほころんでしまいました。②については、利

用者様が何を求めているのか、何を訴えているのかを察知しその人に合ったサービスの提供を職員が統一して行えるように勉強会を実施して個別での対応マニュアルを作成しております。③については職員が笑顔で接し、楽しまなければ利用者の方が楽しんでいただけるはずがありません。常に感謝の気持ちを持ち、利用者様と共に楽しむということを基本にしております。昨年末の忘年会では職員による腹踊りや寸劇など笑いと賑やかさの絶えない時間を過ごしました。また、職員との想い出の品をプレゼントし多くの方々に喜んでいただきました。

「あー今日も来てよかった。」と感じてもらえるように、そして溪山荘デイサービスセンターが生きがいの場となつてもらえるようなサービスを今後も追及していきたいと思います。最後になりましたがデイサービスは在宅生活を支える基盤であります。利用者の皆様が住みなれた家でいつまでも元気で楽しく暮らしていただくために今後もたくさんの笑顔を提供していきたいです。



10月20日 秋のレクリエーション(若狭湾青少年自然の家)に野外炊飯に出かけました。みんなで作った“カレーライス”!! おいしかったですよ!!



10月29日 全国落語武者修業「桂 三若さん」来荘、軽妙な演技とお話しに一同 大爆笑



11月13日 栗野保育園児のみなさん33名がお訪ね下さいました。歌に踊りに熱演され、利用者のみなさんも思わず!! ホロリ!! ~ありがとうございました。~



12月18日 音楽グループ「メロディー・ドロップ」3名の女性がお訪ね下さいました。“ジングルベル・トナカイさん”とクリスマスバージョンです!! ~ありがとうございました。~



12月25日 餅つき大会 ぺったんこ・ぺったんこ、アッチッチ、黄な粉餅・おろし餅!!! おいしい・おいしい!!!

# ぽっぽデイサービスセンターだより

ぽっぽデイサービスセンターでは、利用者の皆様に楽しく一日を過ごしていただく為に、ゲーム（ボーリング、輪投げ、トランプ、将棋、囲碁等）・手芸・料理・書道・踊り・カラオケ・各種行事（クリスマス会、もちつき等）その他様々なサークルや行事を行っています。

これからも色々な催しをご用意して皆様をお待ちしております。

## サークル・行事案内

### 料理サークル（11/20・11/21）



にんじんやごぼうがたくさん入った炊き込みごはんを作りました。

### クリスマス会（12/25）



サンタさんとのジャンケン大会やbingoゲーム、カラオケ大会などで盛り上がりました。



昨年9月1日第2溪山荘ぽっぽが開所いたしました。全室個室のユニット型（1ユニット10名）特別養護老人ホームです。1月10日現在、特養は70名の定員に対し50名の入所。併設のデイサービスの利用状況はまだ低調ですが、ようやく職員も慣れ、徐々に軌道に乗りつつあります。引き続き皆様のご協力・ご指導をお願いいたします。

本誌『敬仁』のリニューアルに伴い、このページでは「ぽっぽ便り」と題して第2溪山荘ぽっぽの各ユニットの様子等の情報をお伝えしていきます。どうぞよろしくお願ひします。

## 3F ばら&ばたん ユニット

### ばらユニット

10名の入居者が生活されています。入居後間もないですが、皆さんすでに顔馴染みになり、仲良きいきいきとした生活を送られています。



### ばたんユニット (ショートステイ)

ショートステイ10名の方が利用されています。短い滞在期間ですが、家庭的な雰囲気のもと、環境にもすぐ馴染まれ、ゆったりと楽しそうに過ごされています。



## 4F もも&くり ユニット

### くりユニット

10名の入居者が生活されています。1ヶ月に一度簡単なお菓子作りを希望者で行います。



### もも&くりユニット

利用者の方の希望により近くのスーパーにショッピングに行ったときのご様子です。



ユニットごとの違いが最近少しづつ出てきたように感じます。

自然な時間の過ごし方、生活のお手伝いをさせていただきたいと願っています。

## 5F はとくもめ ユニット

両ユニットの  
共有スペースにて  
平成19年12月28日  
餅つきが行われました。



両ユニットの  
共有スペースにて  
平成20年元旦  
みなさんで初めてのお  
正月を迎えるました。



新年のいいスタートがきれました。今年も一年みんなが、健康で過ごせますように。。。

## 地域交流ホール



### 地域交流ホールとは・・・

第2渓山荘ぱっぽ1階にあるホールで、地域の皆様に開放し、様々な趣味活動等にご利用していただく場となっています。これまでにもボランティアの方々によるふれあい訪問や、お茶会など様々なイベントが行われました。その他、研修会場や子供たちのダンスの練習場としても使用していただいている。



ご利用ご希望の方はお気軽にお問い合わせください  
【お問合せ先】  
第2渓山荘ぱっぽ事務局 ☎ 0770-21-1515

日本舞踊「山ゆり会」様による  
ふれあい訪問

「虹の会」様による新春お茶会

### 主な行事予定(1~2月)

**1月**  
7日 お茶会

**2月**  
3日 節分(豆まき)  
5日 バイキング(3階)  
13日 バイキング(4階)  
21日 バイキング(5階)



### ボランティアさん募集しています

ご自分の趣味や特技をぱっぽで生かして  
みませんか?

たとえば

囲碁・将棋・生け花・歌・手芸・踊り・体操・絵画・お話相手など

継続して活動してくれる方大歓迎! とりあえず1回だけという方でも構いません。ボランティアに興味がある方は、当施設まで、ぜひご連絡ください。



### お願い

ただいま、清拭用のボロ布が不足しております。ご家庭で不用になった、綿の古着やタオルなどがありましたらご持参下さい。ご協力お願いします。

## 情報公開について

- 渓山荘・第2渓山荘ぽっぽにおきましては、入居者・通所者の方々の申し出（苦情・意見・要望等）については誠意をもって話し合い、解決に努めています。また、相談の内容については匿名にて情報公開いたします。詳しいことは、当事務所までお申し出下さい。
- 事業計画・財務内容等につきましては、閲覧が可能となっております。○見学・訪問等を希望される方は、いつでもご連絡下さい。

## 「渓山荘」相談・苦情等件数

- |            |    |                      |           |    |               |
|------------|----|----------------------|-----------|----|---------------|
| ・特別養護老人ホーム | 2件 | （爪切り、車椅子での介護に対する申し出） | ・ショートステイ  | 1件 | （入浴回数に対する申し出） |
| ・デイサービス    | 1件 | （私物の管理に対する申し出）       | ・介護相談センター | なし |               |

## 「第2渓山荘ぽっぽ」相談・苦情等件数

- |            |    |                  |          |    |                   |
|------------|----|------------------|----------|----|-------------------|
| ・特別養護老人ホーム | 1件 | （居室の環境整備に対する申し出） | ・ショートステイ | 1件 | （病状変化への対応に対する申し出） |
| ・デイサービス    | なし |                  |          |    |                   |

ご協力ありがとうございました。

19年10月1日～12月31日(敬称略)

## 渓山荘

## ボランティア

睦会	おむつ・洗濯物たたみ	13回
栄光ボランティア	"	6回
敦賀市民児童委員協議会連合会	"	2回
敦賀市婦人児童福祉協議会	"	6回
退職教職員会敦賀支部	洗濯物たたみ・団体指導	6回
太陽の家利用者	おむつ・洗濯物たたみ	3回
財日本3B体操協会関西地区	3 B 体 操	3回
若ふじ会	踊り指導	6回
渓山荘入居者家族の会	清掃奉仕	1回
岸本 幸子(清水1)	おむつ・洗濯物たたみ	3回
山本 聰(新和2)	団体指導	3回
寺井理容	理容	3回
奥田理容	"	2回
神田美容	美容	3回
滝波美容	"	2回

## 寄付金品

・平和町 桃井 千草	・岡崎市 奥田和三郎
・金山 籠 正義	・川崎町 今井きくゑ
・新和町2 重田 良一	・櫛 林 宇野 義隆
・大比田 水谷 弘則	・本町1 関取寿司
・豊中市 大谷 晋	・清水町2 森下 政男
・吉河 道勇 哲夫	・福井市 北陸サニーリフト
・石川県美川町 石高 松雄	・松島町2 森本 望
・三島町3 奥田 理容	・若葉町3 ワコーサービス
・美浜町 山口 スエ	・野 神 ウエルネスシノモ
・野 神 池田 トヨ	・蓬莱町 明治乳業
・相生町 真田八重子	・古田刈 家 高
・沓 見 辻 みよ子	・櫛川町2 清水智恵子
・櫛 川 堂林三枝子	・公文名 田中スサヲ
・曙 町 河端 譲	・岡山町2 小林三紀子
・白銀町 土森 純男	・福井市 高木マツエ氏ご家族
・若葉町1 木曾 千浩	・三島町1 ウタ商店
・平和町 東出 繁三	・松原町 タカギ薬局
・越前市 水仙園	・筋生野 山貴はつ子
・明神町1 原電事業	・京都市 ハクゾウメディカル
・樺 曲 稲葉 伸作	・松原町 鈴木 静江
・津内町3 幸柳 すゑ	・三島町 石川荘治郎
・清水町1 菅野多津子	・川崎町 柴田喜久子
・清水町2 岸本 溢恵	・公文名 山口 義明
・阿 曾 石山 七郎	・大比田 酒井きよ子
・阿 曾 石山まさ子	・藤ヶ丘 奥田 耕三
・津内町3 ビエムキシモト	・三島町2 森本としゑ
・鎌物師町 合田 夏井	・五幡 渡辺 正行
・神楽町1 笠原 由和	
・結城町 竹本 食品	
・敦賀人権擁護委員協議会	
・桜ヶ丘町 藤本 シサ	
・清水町2 岸本 はな	
・白銀町 酒井 電機	
・昭和町2 井野 龍子	
・昭和町1 若松マツイ	
・昭和町2 セレモニーホールはくれん	
・長 沢 竹内 ひさ	
・吳竹町1 辻 喜久栄	



## 来訪・交流

10月 1日 ～11月5日	ウェルフェア福井	2名	施設実習
10月 9日	松原児童館	25名	友愛訪問
10月 9日	げんでんふれあい福井財團	15名	福祉演芸会
10月10日	認知症リーダー	2名	施設研修
10月26日	音詠サークルやまびこ	6名	友愛訪問
10月29日	桂 三若氏		落語会
11月 5日 ～23日	アイピー医療福祉専門学校	2名	介護実習
11月13日	栗野保育園	33名	友愛訪問
11月13日	沓見小学校	20名	友愛訪問
11月22日 ～25日	青池医療福祉専門学校	1名	介護実習
11月22日～28日	原電事業社外研修	25名	研修
11月30日	音詠サークルやまびこ	6名	友愛訪問
12月 2日	東郷地区子供会	10名	友愛訪問
12月12日	松原小学校4年生	85名	友愛訪問
12月18日	メロディードロップ(音楽グループ)	3名	音楽演奏
12月19日	東郷保育園	30名	友愛訪問
12月26日	かえるの子会	6名	友愛訪問
12月26日	黒河児童クラブ・栗野南児童クラブ	25名	友愛訪問

## 第2渓山荘ぽっぽ

## ボランティア

滝波美容	美 容	2回
高木美容	"	1回
神田美容	"	1回
南 仍恵	書 道 教 室	4回

## 寄付金品

・砂 流 鈴木 祥晃	・吳竹町1 角野 道子
・新松島 金井 康栄	・福井県年金受給者協会敦賀支部
・開 木戸知恵子	・三島町1 高山 和枝
・清水町2 谷口 清治	・福井市 伊藤医療器
・相 生 真田 辰夫	・中央町1 す し 半
・三島町2 インテリア石井	・清水町2 新光石油
・平和町 浦辺 敏郎	・小浜市 赤川 進一
・浄土宗福井教区寺庭婦人会	・吉 河 道勇 哲夫

## 来訪・交流

10月16日 カンボジア「だるま園」	友愛訪問
11月26日 浄土宗福井教区寺庭婦人会	友愛訪問
12月15日 日本舞踊「山ゆり会」	友愛訪問

## 編集後記

平成20年がスタートいたしました。今年は「子年」(ねずみとし)、干支頭として縁起のよい年と言われております。1月4日、仕事初め式において渓山荘久保田施設長から、新年のモットーとして“明るく・楽しく・元気で・健康で”業務に取り組みましょう!!という訓示がありました。利用者様、ご家族様、皆様方にとりましてばらしい年となりますようご祈念申し上げます。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。

機関紙「敬仁」もリフレッシュをし、渓山荘・第2渓山荘ぽっぽの協同にて発刊といたします。引き続き、どうぞよろしくご愛読下さい。

編集委員 中川 誠